

Ludwigsburg, den 25.5.1971

Über das

Dezernat II

an den

Herrn Oberbürgermeister

Kopie
- Stadtrat 21. 5. 71
- Sing. - 1. 6. 1971
Ludwigsburg

Betr.: Zuschüsse zu Vereinsbesuchen im Rahmen der Städtepartnerschaften

hier: Anträge der KSV Hoheneck und des SKV Eglosheim

1. Im Juni 1970 war die Jugendmannschaft des FC Sochaux aus Montbéliard zu Gast. Gegen Ende September erhielt die KSV Hoheneck die Gegeneinladung aus Frankreich, im Spätjahr 1970 einen Gegenbesuch in Montbéliard abzustatten.

Die KSV Hoheneck besuchte den Partnerschaftsverein mit ca. 22 Jugendlichen und 10 Erwachsenen. Die Fahrtkosten mit der Firma Omnibus Jäger Ludwigsburg betrugen insgesamt ca. 690.-- DM. Weitere Aufwendungen sollen der KSV Hoheneck durch die Unterbringung in Frankreich nicht entstanden sein. Eine Bezuschussung durch Mittel des Haushaltsplanes 1970 war nicht mehr möglich.

2. Nachdem die Fußball-AH-Mannschaft des SKV Eglosheim 1970 bei ihren Altersgenossen des FC Sochaux in Montbéliard weilte, wird nun die AH-Mannschaft der französischen Partnerstadt den Gegenbesuch am 5. und 6. Juni dieses Jahres in Eglosheim durchführen. Von der französischen Seite wurde auf Anfrage des SKV Eglosheim als Unterbringung das Hotel Heim vorgeschlagen. Nach der herzlichen Aufnahme, die der SKV Eglosheim in Montbéliard erfahren durfte, möchte nun der SKV ebenfalls Anstrengungen unternehmen, um bei dem kommenden Treffen nicht hinter der Gastfreundschaft ihrer französischen Freunde zurückzustehen. Trotz verschiedener Spenden ist es der AH-Abteilung des SKV Eglosheim nicht möglich, die gesamten Kosten, die sich auf ca. 1.200.-- DM belaufen, aufzubringen.

Zu 1. und 2.

Grundsätzlich wurde bisher bei Besuchen Ludwigsburger Vereine in Montbéliard und Vereinen aus Montbéliard in Ludwigsburg ein Zuschuß in Höhe von ca. 25 - 30 % der tatsächlich entstandenen Ausgaben gewährt. Um die regen Beziehungen zwischen den Vereinen beider Städte, die sich in den letzten Jahren ergeben haben, nicht abzuschwächen, wird vorgeschlagen, bei denselben Zuschußhöhen zu bleiben. Bei den von der KSV Hoheneck angegebenen Kosten in Höhe von ca. 690.--DM käme man somit auf einen Zuschuß von ca. 200.--DM, beim SKV Eglosheim mit Gesamtkosten von ca. 1.200.-- DM auf 350.-- DM.

Es wird beantragt, folgende

V e r f ü g u n g

zu erlassen:

1. Die KSV Hoheneck erhält nachträglich zum Besuch der Jugendmannschaft des FC Sochaux Frankreich einen Zuschuß in Höhe von 200.-- DM.
2. Dem SKV Eglosheim wird zum Besuch der Fußball-AH-Mannschaft des FC Sochaux Frankreich ein Zuschuß in Höhe von 350.-- DM gewährt, höchstens jedoch 10.-- DM pro Gast.

kol. 26.71

kol. 26.71

W. Rindermann

G e n e h m i g t :

(Verfügung gemäß § 17 Absatz 3, 4 s der Hauptsatzung)

Ludwigsburg, den 27. Mai 1971

In Vertretung

gez. Krohmer

Verf. Nr. 278

Bürgermeister

Vert.:

10/2
14/1 HHSt. 30.741
40/2 an 47
2011 — *g.*

Diese Mehrfertigung beglaubigt

Ratschreiber: *[Signature]*

Mit der Hilfe von Überweisung von 200.- DM an die KSV Hoheneck. Der Betrag des SKV-Eglosheim wird erst nach erfolgreichem Besuch ausbezahlt.

27.05.71

Rindermann
(40)